联合 国
安全理事会



S/17168
8 May 1985
CHINESE

---

秘书长的说明

附件是教皇约翰-保罗二世陛下1985年5月7日给秘书长的关于黎巴嫩局势的信。

85-13379

附件

1985年5月7日

教皇约翰一保罗二世陛下

给秘书长的信

我对黎巴嫩的特别关心，以及此一血迹斑斑的国家不停地传出令人震惊的消息，促使我再次写此信给阁下。

经过多年的对抗而带来的只有破坏、不容异己和哀伤之后，似乎会有更加悲惨的事件发生。

每一天，死伤累累的战斗、惨绝人寰的悲剧和所有各地与所有各个社区发出的求救呼喊，都只会重新勾起我心中的剧痛。

黎巴嫩人民饱经连年战乱，似乎已达到了忍受的极限，没有人再能对这些痛苦和破坏熟视无睹。对于这些家庭被迫抛弃田园房舍、受到追逐和一切形式的报复的惊人情境，人们再也不能无动于中了。

该国南部所发生的事件——我特别想到基督教徒和所有在杰津避难的人的危险处境，贝鲁特受到的盲目轰炸，以及逐步伸展到社会生活所有各个部门的无政府主义，都使人们考虑到，这样的局势如果持续不已，可能会危及该国的生存。

因此，人们只能同感黎巴嫩人——基督教徒和穆斯林的担忧，深恐各个社区之间的裂痕加大，各走极端，最终将失去整个民族的特性。

我深信这个问题并非不可避免的。我深悉黎巴嫩人的求生意志，并且信赖善意的人们团结的力量，继续不遗余力，向各国的良知和责任呼吁，以便黎巴嫩能归复原来。对我来说，这显然是身为牧者所应尽的义务。我首先关切的是教徒们就要遭到还要深刻的苦难以及常常感到不为人知和被遗忘。而且，这也是一个曾对全人类宣示和平真福的人的忠诚职责，希望由此而有助于作出判断，促使黎巴嫩

内外所有具一定决定权力的人作出具体保证，以求消减敌意、恐惧和暴乱。

联合国由于它的国际地位和责任，显然是个特别适于彰显一个可以说是体现所有面临绝望的黎巴嫩人的声音的呼吁的论坛：请不要置黎巴嫩于不顾；请帮助黎巴嫩人民，奠定意识清楚的对话基础，以求建设一个真正新生的国家。

秘书长先生，我相信，联合国的最高机构都会接受我的奔走活动，尽力协调各种具体的、因这样一个复杂局势而致十分迫切的主动措施。此外，我相信，联合国将毫不迟疑地扩大它留驻黎巴嫩已有多年的负有特别重要使命的军队，加强参与在黎巴嫩建立和平。

我向联合国秘书长表达了这些想法和愿望，希望得到广泛同意，从而唤起国际社会所有一向相信黎巴嫩所代表的道德标准并且真诚渴望此一长期极度痛苦终止的人的良知。而且，那些希望本国和整个中东各个社区和各国人民在互相谅解的基础上和平共处的黎巴嫩人也将恢复其信心和勇气。

秘书长先生，我依赖你的影响力和道义权威。顺致最高敬意。

约翰·保罗二世（签名）

- - - - -